



ミル&ジュースミキサー

(家庭用)

取扱説明書

FJM-703

このたびは、ミル&ジュースミキサーをお買い上げいただきまして、まことにありがとうございます。

この取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

- ■ご使用の前に、「安全上のご注意」(2~3ページ)を必ずお読みください。
- ■この取扱説明書には保証書がついています。

お読みになったあとは、お使いになる方が必要な時にいつでも見ることができる所へ大切に保管してください。



保証書付 保証書はこの取扱説明書のP15についております ので記入をお受けください。

もくじ

● 安全上のご注意 2~3
● 各部の名称4~5
● ミキサーの使い方 6
● 調理例(ミキサー)・・・・・ 7
● ミルの使い方 8
● 調理例(ミル) 9
● モーター保護装置について 9
● ご使用上のお願い 10
● お手入れの仕方 11
● 故障かな?と思ったら 12
● 保証とアフターサービス・・・・・・ 13
● 消耗部品について/仕様 14
● 保証書/無料修理規定 15

安全上のご注意

必ずお守りください

この取扱説明書には、あなたや他の人々への危害や財産の損害を未然に防ぎ、 製品を安全にご使用いただくために、守っていただきたい事がらを示しています。 その表示と図記号の意味は次のようになっています。 内容をよくご理解のうえ本文をお読みください。

企警告	この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が 想定される内容を示します。		
企注意	この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が障害を負う危険が想定される 場合および物的損害の発生が想定される内容を示します。		
\Diamond	この図記号はしてはいけない行為(禁止事項)を示します。 〇の中や近くにしてはいけない内容が書かれています。		
0	この図記号は必ずしてほしい行為を示します。 ●の中に具体的な指示内容を示す図が描かれています。	例 📴 (プラグを抜く)	

<u> </u>	生
言	

0

コンセントや配線器具の定格を超える使い方、また交流100V以外で 使わないでください。

必ず実施

(たこ足配線などで定格を超えると、発熱による火災の原因となります)



電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差込みがゆるい時は 使用しないでください。

必ず実施

また、電源プラグはコンセントの奥までしっかり差し込んでください。



本体を水につけたり、水をかけたりしないでください。 (ショートによる発火や感電・故障の原因となります)



絶対に分解したり、修理・改造は行わないでください。 (発火・感電・けが・故障の原因となります。)

分解禁止

修理はお買い上げの販売店または弊社お客様ご相談窓口にご相談ください。



ぬれた手で電源プラグの抜き差しをしないでください。 (感電の恐れがあります)

ぬれ手禁止

お子様など製品の取り扱いに不慣れな方だけで使わせたり、乳幼児の手の届く ところで使用しないでください。(ケガの原因)



接触禁止

カッターの回転が完全に止まるまで、ボトルを外さないでください。 また、ボトルの中に指・スプーン・はしなど調理材料以外を入れないでください。 (ケガの原因)

安全上のご注意

必ずお守りください

/ 注意



使用時以外は、差込プラグをコンセントから抜いてください。 (感電、漏電火災の原因となります)



差込プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の差込プラグを持って 引き抜いてください。(感電やショートして発火するおそれ)

部品の取付け・取外しおよびお手入れをするときは、スイッチを「切」にし、電源プラグを 抜いてからおこなってください。



電源コードや差込プラグの取扱はていねいにおこなってください。 無理に曲げたり、踏みつけたり、引っ張ったりしないでください。 傷んだまま使用すると、感電・ショート・火災の原因となります。

電源コート、や本体をストーブなど高熱のものに近づけないでください。 変形や破損・ショートの原因となります。

運転中に移動させないでください。(ケガの原因)

ミキサーご使用時は、水分(水や牛乳など)は最低でも200ml以上入れてください。 水分なしで使用すると、モーターに負荷がかかり発煙・異臭・故障の原因となります。

ミキサーボトル・ミルボトルは耐熱ガラスではありませんので、40℃以上の熱いお湯や材料 を入れないでください。ボトルの破損、部品の変形による故障や吹きこぼれによるやけど の原因となります。ミキサーご使用時は常温の液体とかくはんする場合でも、熱い材料は 必ず40℃以下に冷ましてからご使用ください。ボトル内部の空気が材料の熱により急激 に膨張し、フタや内容物が飛び出す恐れがあります。

カッター刃は鋭利ですので直接手をふれないでください。 (ケガの原因)

薄い布やビニールを敷いた上で使わないでください。

使用中に本体が動いたり、本体底面の吸気口にはりついて吸気口を塞ぎ、モーター 過熱による故障の原因となります。

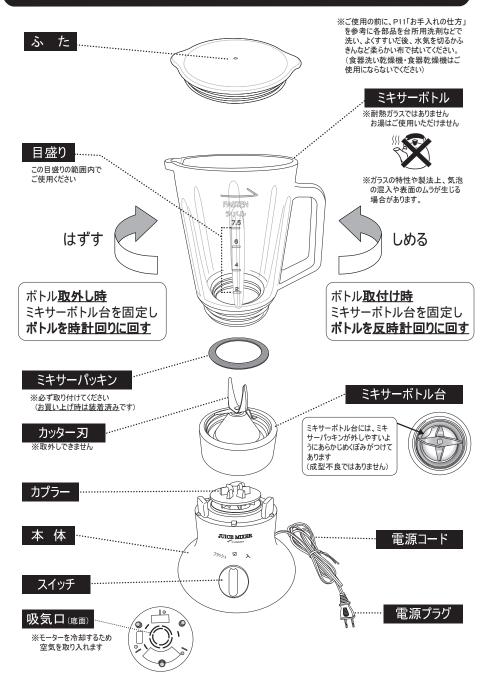
周囲に液体等がこぼれている状態で使用しないでください。 吸気口(→P4)より内部へ吸い込む事でモーター不具合等、故障の原因となります。

お手入れの際は、食器乾燥機・食器洗い乾燥機を使わないでください。 (破損の原因)

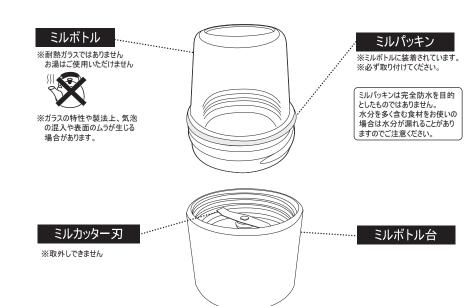
1回の動作は、ミキサー:連続4分、ミル:連続1分を超えて使用しないでください。 (故障・破損の原因)続けて使用する場合は2分以上休止させ、繰り返しの使用は5 回以内にとどめてください。

家庭用の使用で、業務用としては使わないでください。 また、調理以外の目的で使用しないでください。(故障・破損の原因)

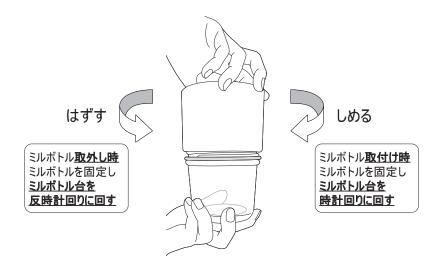
各部の名称(ミキサー)



各部の名称(ミル)



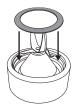
ミルボトルの取付け・取外しかた



5

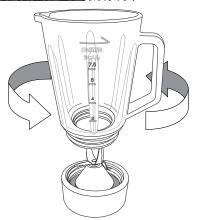
ミキサーの使い方

1.ミキサーボトル台に、ミキサーパッキンを取り付けます (お買い上げ時は装着済みですが、必ず一度洗浄してご使用ください)



※ミキサーパッキンがないと内容物が漏れますので必ず取り 付けてください。

2.ミキサーボトル台は固定した状態で、**ミキサーボトル** を反時計回りに回して取り付けます

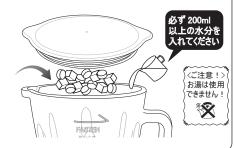


※うまくはまらない場合は、一度時計回りに1周程度回してから再度反時計回りに回します。

3.材料を用意します

- ●やわらかい材料は2~3cm角に切ります。
- ●かたい材料は皮や芯を取り、1~2cm角に切ります。
- ●必ず液体(最低でも200ml以上)を入れてください。水分がないと空回りしてうまくかくはんできません。
- ※氷を入れる場合は家庭用冷蔵庫で作った約2.5cm 角程度のものを使用してください。
- ※市販のロックアイスは大変かたく、ミキサーボトルやカッター刃破損の原因となりますので使用しないでください。

4.ミキサーボトルに、材料を入れふたをします



5.本体にのせます



※おさまりが悪い場合はボトルをいったん持ち上げてから 向きを変えてのせなおしてください。

6.スイッチが「切」にあることを確認し、電源プラグを コンセントに差し込みます





7.ふたを押さえ、スイッチを「入」にして運転します





- ※定格使用時間4分を超える運転はしないでください。 連続使用時は2分以上休止してください。
- ※材料を追加する時などは「フラッシュ」が便利です。 スイッチを回している間だけ運転し、手を放すと「切」に戻ります。

8.かくはんが終わったらスイッチを「切」にし、電源プラグ をコンセントから抜いてください。





調理例(ミキサー)

小松菜とパイナップルのジュース

<材料>

●小松菜 …………2~3株 ●パイナップル 約200g(生または缶詰) ●プレーンヨーグルト ……大さじ2杯 ●レモン汁 ……約1/2個分 ●水 ……300ml ●ハチミツ…… 適量(お好みで)

<つくりかた>

小松菜はよく洗って2~3cmにざく切り パイナップルは2~3cm前後の角切りに し、ミキサーボトルに入れ、ヨーグルト・ レモン汁・水・ハチミツを加え、ふたをし てかくはんします。

グリーンスムージー

〈材料〉

●小松菜	⋯⋯⋯3~4株
●バナナ	····· 1本
●牛乳または豆乳 ・	200ml
●ハチミツ	適量(お好みで)
お好みで(アレンジメニ)
●きな粉	大さじ1~2
●黒ゴマ	大さじ1

<つくりかた>

小松菜はよく洗って2~3cmにざく切り バナナは1~2cm程度の輪切りにし、 牛乳または豆乳・ハチミツを加え、ふた をしてかくはんします。

お好みによりきな粉や黒ゴマをプラスするとイソフラボンやセサミンも同時に摂ることができます。

にんじんとりんごのジュース

〈材料〉

●にんじん …… 約100g(小1本) ●りんご ………… 1/4~1/2個 ●レモン汁 …… 約1/2個分 ●水 …… 300ml ●ハチミツ…… 適量(お好みで)

<つくりかた>

にんじんは皮をむいて1~2cmの角切り りんごは皮をむいて芯を取り、約2cmの 角切りにしミキサーボトルに入れ、レモ ン汁・水・ハチミツを加え、ふたをしてか くはんします。

かぼちゃスープ

〈材料〉

くりり イエン			
●たまねぎ			1/2個
●ベーコン		2	~3枚
●水(お湯に	t不可)·		300ml
●固形スープ	の素		1/2個
●塩・コショ	ייייי ל		⋯適量

くつくりかた>

7

かぼちゃは所々皮を剥き、約2cmの角切りにして電子レンジ(500W)で4~5分加熱(火の通り具合を見ながら加熱時間を調節してください)、玉ねぎは薄切りにして電子レンジ(500W)で2~3分加熱。ベーコンは1cm幅に切り、粗熱を取ったかぼちゃ・玉ねぎと一緒にミキサーボトルに入れ、水を入れてかくはん後、鍋に移して加熱し、固形スープの素・塩コショウで味を調えたらできあがり。

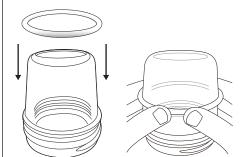
※<u>かくはんの際は必ず水を入れてください。</u>お湯を入れるとミキサーボトルが割れたり、スープが噴き出す恐れがあります。

ミルの使い方

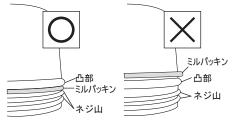
1.ミルボトルに、ミルパッキンを取り付けます(お買い上げ時は装着済みです)

下図のように、ミルボトル底部から転がしてはめると取り付けやすくなります。その際、必ず凸部(山)を越えて、

凸部とネジ山の間にはまるようにします。

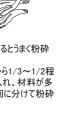


ミルパッキンは完全防水を目的としたものではありません。 水分を多く含む食材をお使いの場合は水分が漏れることがあ りますのでご注意ください。



2.ミルボトルに材料を入れ、ミルボトル台を取付けます



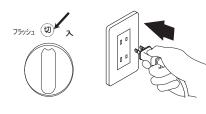




時計回りに

ミルボトルを固定し、ミル ボトル台を時計回りに回 してしめます。

3.スイッチが「切」にあることを確認し、電源 プラグをコンセントに差し込みます



4.本体にのせ、ミルを押さえながらスイッチを「入」 または「フラッシュ」に回します



1回の粉砕は1分以内とし、続けて 粉砕する場合は2分以上休止さ せてください。

5.粉砕が終わったらスイッチを「切」にし、電源プラグをコンセントから抜いてください。





調理例(ミル)

きなこ

<材料>

- ●乾燥大豆 ……… 50g <つくりかた>
- 1.フライパンに大豆を入れ、弱火で皮 がはじける程度に(香ばしいにおいが してくるまで)炒る。
- 2.ミルで様子を見ながら30~60秒粉 砕する。

煮干し粉

〈材料〉

- ●煮干し ……… 30g
- <つくりかた>
- 1.頭と腹わたを取り除き、大きいものは 半分にちぎる。
- 2.様子を見ながら、だし用なら30~60 秒、ふりかけなら10~30秒粉砕する。

えびじゃこふりかけ

〈材料〉

● ちりめんじゃこ ····· 10g ●桜えび ······5g ● 乾燥わかめ ······5g ●いりごま…… 大さじ1 ●青のり 大さじ1

<つくりかた>

- 1.5りめんじゃこ・桜えびはフライパンや 電子レンジで水分を飛ばし、冷まし ておく。
- 2.すべての材料をミルボトルに入れ、様 子を見ながら10~20秒粉砕する。

モーター保護装置について

材料が大きすぎてカッター刃に引っかかったり、禁止材料を使用したり、 定格時間(ミキサー: 4分運転+2分休止 ミル: 1分運転+2分休止)を 超えて連続使用するなどしてモーターに負荷がかかると、モーター保護装 置が働き運転が止まりますが、故障ではありません。

- 一旦スイッチを「切」にし、ボトル内の材料を半分程度に減らして2分以 上休止させた後、再度スイッチを「入」にしてください。
- ※上記の処理をしてもまだ運転が止まる場合は、お買い上げの販売店に ご相談ください。

ご使用上のお願い



空運転をしないでください。

40℃以上の熱いお湯や材料を入れて使用しないでください。 ボトル内の空気が急激に膨張し、ボトルの破損・内容物の吹きこぼれ等による ケガやヤケドの原因となります。

調理以外の目的で使用しないでください。(故障の原因)

使用中に回転が止まったときは、モーターの保護装置が働いています(→P9)。 そのまま繰り返し使用しないでください。(発煙・故障の原因)

離乳食・介護食など粘り気の強い流動食づくりには使用しないでください。 (故障の原因)

下記の禁止材料を使用しないでください。(故障の原因)



ミキサーは最少目盛(200ml)から最大目盛(750ml)以下でご使用ください。 最少目盛より少ない量ではうまくかくはんできない場合があります。 また、最大目盛より多く入れると吹きこぼれるおそれがあります。

異常音がしたり、振動が大きいときは一旦スイッチを「切」にし、材料を減らして ください。

ミキサーの禁止材料(例)		
 肉•魚類	ひき肉作りやつくね・つみれ作りにはご使用いただけません。	
生クリーム・卵白(ਖ਼ਖ਼ੇਕਾ) クリームチーズ 市販のロックアイス	生クリームや卵白の泡立て、ケーキなどの生地作りにはご使用いただけません。 市販のロックアイスも大変かたく、刃が折れる可能性があります。	
ミキサーで単独での禁止材料(例) ※必ず液体と一緒にかくはんしてください		
粘り気の強い 材料	長いも・とろろいも・流動食や離乳食作り・ゆでたじゃがいもなど	
かたい材料 乾物類	乾燥させた朝鮮人参・どんこ(干しシイタケ)・乾燥大豆・ごま・ ナッツ類・パルメザンチーズなど	

	ミルの禁止材料(例)	
とても固い 材料	かつお節の塊・漢方薬・ロックアイスのみの粉砕・乾燥ウコンなど	

お手入れの仕方

- ※お手入れの前に必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。
- ※ベンジン・シンナー・漂白剤や台所用洗剤以外は使用しないでください。
- ※金属・ナイロン製のたわしやみがき粉(クレンザー)などは使用しないでください。
- ※40℃以上のお湯・食器洗い乾燥機・食器乾燥機は使用しないでください。 (部品の変形・破損の原因)
- ■ふた・ミキサーボトル・ミルボトル・ミキサーパッキン・ミルパッキン
- …台所用洗剤を含ませたやわらかいスポンジなどで洗い、よくすすいだ後水気 を切るかふきんなどで水分を拭き取ってください。
- ※ミキサー/ミルパッキンは直射日光に当たらないようにしてください。早期劣化の原因となります。
- ■ミキサーボトル台・ミルボトル台
- …浸けおき洗いはしないでください。カッター刃に汚れがあるときは、手を切らないようにご注意の上お手持ちのブラシなどで洗ってください。水分が残っているとサビの原因となりますので、よく乾燥させてください。

■本体

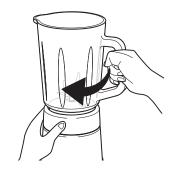
…汚れが付着している場合はかたく絞ったふきんで拭いた後、乾拭きしてください。

★ミキサーボトルをしめすぎて外れなくなってしまったときは

1.40°C以下のぬるま湯にしばらくつけておく



2.水分を拭き取り、本体にのせて <u>ミキサーボトルの取っ手を時計回りに</u> ゆっくり回す



故障かな?と思ったら

下記のことをお確かめになり、それでも調子が悪いときはただちにご使用を中止し、お買い上げの販売店または弊社「お客様ご相談窓口」までご連絡ください。

こんなときは…?	考えられる主な原因	対処方法
スイッチを入れても 運転しない	・電源プラグがコンセントから 抜けていませんか?	・電源プラグをしっかり差し込 んでください
空回りする (うまく混ざらない)	液体の量が少なすぎではありませんか?	・液体の量を増やしてください (最低でも200ml必要です)
りまく混合りない	・氷を入れすぎていませんか?	・氷の量を減らしてください
使用中に運転が止まる	・材料の大きすぎ、入れすぎ、 禁止材料の使用で安全装 置が働いた(→P9)	・材料を細かく切ってください・禁止材料は使わないでください
	・連続して調理をしていませんか?	・休止時間を守ってください
	・ふたはきちんとはめています か?	・ふたはしっかりとミキサーボト ルにはめてください
	・ミキサーパッキンを忘れていま せんか?	・ミキサーパッキンを取り付けて ください(→P6)
調理物が漏れる	・パッキンが劣化していません か?	・消耗品ですので、新しいパッ キンをお求めください(→P14)
	・ボトルがゆるんでいませんか?	・ボトルをしっかり締めてくださ い
	・カッター刃がぐらついていませ んか?	・ミキサーボトル台の部品が摩 耗しています。消耗品です ので、新しいミキサーボトル 台をお求めください(→P14)
異常音がする	・材料が大きすぎたり入れす ぎていませんか?	・いったん運転を停止し、材料を取り出し小さく切りなお してください
振動が大きい モーターの焼けるような においがする	・市販の氷を使用していませ んか?	・市販の氷はカッター刃損傷 の原因となりますので使用し ないでください
	・禁止材料(→P10)を入れて いませんか?	・禁止材料は使わないでください

保証とアフターサービス

修理・使い方・お手入れなどのご相談はまず、お買い上げの販売店へご相談ください。

●お買い上げメモ

(お買い上げ時やお手元に届いた際に記入しておくと便利です)

お買い上げ日(または商品到着日) <u>年 月 日</u> 販売店名(またはカタログギフト社名)

- ◆保証書は、この取扱説明書のP15についています。 お買い上げの際に、販売店で保証書の「お買い上げ年月日」と「販売店名」などの記入を お確かめの上、大切に保管してください。
- ◆転居や贈答品などでお困りの場合は… 下記弊社「お客様ご相談窓口」へご相談ください。
- ◆保証期間は、お買い上げの日(またはお手元に届いた日)から1年間です。 ※保証期間内であっても有料修理となる場合がございます。保証書の「無料修理規定」をよ くお読みください。
- ◆修理を依頼されるときは…

「故障かな?と思ったら(P12)」をご確認の上、それでも異常があるときは電源プラグを抜いてからお買い上げの販売店へ保証書をご提示の上、ご依頼ください。

●保証期間中は

保証書の無料修理規定に基づき、お買い上げの販売店が無料修理いたします。

●保証期間が過ぎているときは

修理により使用できる製品は、お客様のご要望により有料修理させていただきます。下記 修理料金の仕組みをご参照の上、販売店または弊社「お客様ご相談窓口」までご相談く ださい。

	修理料金は技術料・部品代・運送費などで構成されています。
技術料	故障した商品を正常に修復するための料金です
部品代	修理に使用した部品代金です
運送費	修理完了後、お客様にお届けする際の運送費となります(有料修理の場合)

※補修用性能部品の保有期間 6年

このミキサーの補修性能部品(製品の機能を維持するための部品)の最低保有期間は、製造打ち切り後6年です

フカイ工業株式会社お客様ご相談窓口

0120-818-114

受付時間

平日 9:00~18:00 (土日祝祭日を除く)

お雷話の際は「FJM-703について」とお伝えいただくとスムーズです。

ご相談窓口におけるお客様の個人情報のお取り扱いについて

フカイ工業株式会社は、お客様の個人情報やご相談内容をご相談への対応や修理、その確認などのために利用し、その記録を残すことがあります。また、個人情報を適切に管理し、正当な理由がある場合を除き第三者に開示・提供いたしません。個人情報に関するお問い合わせは、ご相談された窓口にご連絡ください。

消耗部品について

お買い上げの販売店、または弊社お客様ご相談窓口へご相談ください。 弊社オンラインショップからもご注文いただけます。右記QRコードが専用ページです。



<2019年10月以降>

部品名	部品番号	右図番号	希望 小売価格 ^(税別)	税込価格
ふた	P133	1	200円	220円
ミキサーボトル	P142	2	1,400円	1,540円
ミキサーパッキン	P143	3	100円	110円
ミキサーボトル台	P139	4	1,000円	1,100円
ミルボトル	P122	⑤	800円	880円
ミルパッキン	P125	6	200円	220円
ミルボトル台	P128	7	1,000円	1,100円















※別途送料がかかります。

仕 様

電源	AC(交流) 100V 50/60Hz	製品寸法(約) 幅×奥行×高さ	ミキサー使用時: 170×170×325mm ミル使用時:170×170×250mm
定 格 消費電力	200W(定格容量の水負荷時)	質量(約)	ミキサー使用時: 2.0kg ミル使用時: 1.3kg
定格時間	ミキサー:連続 4分運転 2分休止 ミル:連続 1分運転 2分休止	電源コード(約)	1.4m
容量(約)	ミキサー:750ml ミル:250ml	回 転 数	約9,000回転/分 (定格容量の水負荷時)

※この製品は、日本国内用に設計されています。電源電圧や周波数の異なる国では使用できません。 また、海外での修理や部品販売等のアフターサービスも対象外となります。

愛情点検

長年ご使用のミキサーの点検を!



ご使用の際にこんな症状はありませんか

14

- 電源プラグ・コードが異常に熱くなる。
- ●コードに傷が付いたり、通電したりしなかったりする。
- ●使用中に異常な回転音がする。
- ●容器にひび割れなどができた。



で使用中止

事故防止のため、コンセントから電源プラグを抜いて、必ず販売店にご相談ください。

保証書

(持込修理)

品名・品番		ミル&ジュースミキサー FJM-703
お買い上げ日		年 月 日
保 証	期間	お買い上げ日より 1年間 保証対象 本体 ※付属品・消耗部品は 対象外
お客様	ご住所	閲覧専用につき、この保証書は
	お名前	
	お電話	
販売店	住 所	
	店名	
	電話	

<無料修理規定>

本書は、記載内容の範囲で無料修理をお約束するものです。

保証期間中に故障が発生した場合は、商品と本書をご持参のうえ、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

- ■取扱説明書、本体貼付のラベル等の注意書にしたがった正常な使用状態で保証期間内に故障した場合には、お買い上げの販売店が無料修理いたします。
- ■所定記入欄が空欄のままですと本書は有効とはなりません。もし未記入の場合は、お買い上げの販売店にお申し出く ださい
- ■本書は再発行はいたしませんので、大切に保管してください。
- ■ご転居・ご贈答品などでお買い上げの販売店に修理をご依頼できない場合は、 取扱説明書に記載しております「お客様ご相談窓口」にご相談ください。
- ■保証期間中でも、次の場合は有料修理となります。
- (イ)本書のご提示がない場合。
- (口)本書にお買い上げ年月日、お客様名・販売店名の記入がない場合、または字句を書き換えられた場合。
- (ハ)使用上の誤り、または不当な修理や改造による故障・損傷。
- (二)お買い上げ後の取り付け場所の移設や輸送・落下などによる故障および損傷。
- (ホ)火災・地震・風水害・落雷・その他天災地変および公害・塩害・ガス害や異常電圧・定格外の使用電源 (電圧・周波数)などによる故障および損傷。
- (へ)一般家庭用以外に使用された場合(例えば業務用での使用や、車両船舶に搭載)の故障および損傷。
- (ト)持込修理の対象商品を直接修理窓口へ送付した場合の送料等はお客様のご負担となります。
- ■本書は日本国内においてのみ有効です。
- ※この保証書は、本書に明示した期間・条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって 保証書を発行している者(保証責任者)およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限する物ではあ りませんので、保証期間経過後の修理などについてご不明の場合は、お買い上げの販売店または弊社「お客様ご相 談窓口」までお問い合わせください。
- ※保証期間経過後の修理や補修用性能部品の保有期間については取扱説明書の「保証とアフターサービス」をご覧ください。

●修理メモ



〒532-0005 大阪府大阪市淀川区三国本町 1-11-10 TEL 0120-818-114 FAX 06-6151-9777 URL https://fukai-kaden.jp/



15